



A1.42 Транспорт

- Beschrijf de verschillende vervoersmiddelen.
- Koop een vervoersbewijs.
- Beschrijf het vervoer tussen plaatsen.

Автобусът	<i>(de bus)</i>	Билетът	<i>(het kaartje)</i>
Влакът	<i>(de trein)</i>	Гарата	<i>(het station)</i>
Трамваят	<i>(de tram)</i>	Купувам билет	<i>(een kaartje kopen)</i>
Такси	<i>(de taxi)</i>	Питам за посока	<i>(om de weg vragen)</i>
Колата	<i>(de auto)</i>	Прекачвам се	<i>(overstappen)</i>
Колоездене	<i>(fietsen)</i>	Закъснявам	<i>(te laat komen)</i>
Пешеходецът	<i>(de voetganger)</i>	Пристигане	<i>(aankomst)</i>

1. Oefeningen

1. Koppel elk begin aan het juiste einde.

- | | |
|-----------------------------|--|
| 1. Автобусът е бавен днес, | a. има голямо задръстване в центъра. |
| 2. Влакът за Пловдив тръгва | b. от трета платформа след десет минути. |
| 3. Искам да купя билет | c. за метрото от тази каса. |
| 4. Таксито е удобно вечер, | d. когато няма автобуси до вкъщи. |



1-a: De bus is er eindelijk aangekomen, en hij is in het centrum aangekomen. **2-b:** De toegangsweg naar Plovdiv loopt van de derde verdieping tot de bovenste verdieping. **3-c:** Ik ga een kaartje kopen voor de metro vanaf de taxistandplaats. **4-d:** Taxi is een comfortabele rit, wanneer we de auto naar binnen brengen.



2. Hoe kom je bij recreatiepark Biznes? (QR: Audio)

Vul de lege plekken in: еднопосочен билет, спирка, колата, такси, двупосочен билет, метростанция, автобус, закъснение, влакът, пътен билет

Уважаеми пътници,

За да стигнете до Бизнес парк София, може да използвате метро, (1) _____ или (2) _____. От центъра метрото тръгва на всеки 10 минути. Метростанцията „Бизнес парк“ е последна спирка. Оттам има (3) _____ за автобус №111. С автобуса стигате до южния вход на парка. Ако идвате с (4) _____, на гарата може да се качите на метро. Може да купите (5) _____ от машина в (6) _____ или от шофьора в автобуса. Има (7) _____ и (8) _____. Понякога има (9) _____, затова тръгнете по-рано. Ако идвате с (10) _____, има платен паркинг пред основния вход.

Let op deelnemers,

Om bij recreatiepark Biznes in Sofia te komen, kunt u met de metro, de bus of met een taxi reizen. Vanaf het metrostation is het ongeveer 10 minuten lopen. Het recreatiegebied "Biznes Park" is een groot complex. De ingang bevindt zich bij de halte van bus 111. Met de bus stapt u uit bij de ingang van het park. Als u met de auto komt, kunt u parkeren op de parkeerplaats bij het metrostation. U kunt ook een goedkoop kaartje kopen bij de automaat in het metrostation of bij de conducteur in de bus. Er zijn eenpersoonskamers en tweepersoonskamers. De prijs is inclusief ontbijt; overige kosten betaalt u apart. Als u met de auto komt, kunt u parkeertickets van tevoren bij de ingang kopen.

(1) автобус, (2) такси, (3) спирка, (4) влакът, (5) пътен билет, (6) метростанция, (7) еднопосочен билет, (8) двупосочен билет, (9) закъснение, (10) колата



3. Luister naar de audiofragmenten en kies de juiste oplossing. (QR: Audio)

- Какъв билет иска мъжът? (*Hoe wil hij reizen?*)
 - Билет за автобус до летището.
 - Билет за трамвай до центъра.
 - Билет за влак до гарата.
- Как жената ще отиде на работа? (*Hoe gaat zij naar het werk?*)
 - Със собствен кола.
 - С влак от гарата.
 - С такси, защото автобусът закъснява.

1-b 2-c

4. Kies de juiste oplossing

- Всеки ден аз _____ с автобус до работа. (*Elke dag gaan we 's ochtends met de auto naar het werk.*)
 - пътуват
 - пътуваш
 - пътувам
 - пътува
- В неделя ние _____ билети за влака на гарата. (*In de winkel kopen we vaak biljarten voor in huis.*)
 - купуваме
 - купувам
 - купуват
 - купува
- Извинете, как _____ до метрото от тук? (*Vertel me, hoe reis je met de metro naar het werk?*)
 - стигне
 - стигам
 - стигаме
 - стигаш

1. пътувам 2. купуваме 3. стигам

5. Rollenspel - dialogen (QR: Audio)

а. Купуване на билет за метрото

- Пътник:** *Извинете, еднопосочен пътен билет до центъра, моля.*
(*Pardon, één goedkoop kaartje naar het centrum, alstublieft.*)
- Касиерка на метрото:** *До метростанция „Сердика“, нали?*
(*Bij metrostation Serdika, toch?*)
- Пътник:** *Да, точно така, искам само един билет.*
(*Ja, precies, ik wil graag één kaartje.*)
- Касиерка на метрото:** *Ето вашия пътен билет, качвайте се оттам, на първи перон.*
(*Hier is uw kaartje. Betaal alstublieft bij de kassa op perron 1.*)

- Ти как обикновено пътуваш до работа в България?

б. Питане за автобус и закъснение

- Пътничка:** *Извинете, този автобусът за центъра ли е?*
(*Pardon, gaat deze bus naar het centrum?*)

Мъж на спирката:	<i>Да, за центъра е, но има закъснение, по разписание трябваше да дойде преди 10 минути. (Ja, naar het centrum. Door werkzaamheden duurt het parkeren ongeveer 10 minuten.)</i>
Пътничка:	<i>Разбирам, а мога ли да слеза на трета спирка за гарата за влака? (Oké, kan ik uitstappen bij de derde halte, bij de supermarkt?)</i>
Мъж на спирката:	<i>Да, слизате на трета спирка, после колата ми е там и мога да ви покажа пътя. (Ja, stap uit bij de derde halte. Na de halte is er een plein en daar kun je naar buiten lopen.)</i>

1. Какъв транспорт използваш най-често в твоя град?

6. Oefen in tweetallen of met je docent. (QR: AI+)

1. Ситуация 1: Ти си на автогара в София. Искаш билет за автобус до Пловдив за днес. Помоли жената на касата учтиво. (Използвай: „автобус“, „билет“, „до Пловдив“.)



2. Ситуация 2: Колега в офиса те пита: „Как идваш всеки ден на работа?“ Отговори кратко и ясно. (Използвай: „метро“, „време“, „работа“.)

7. Schrijven: WhatsApp-bericht (QR: AI+)

Здрасти,
В събота искам да отида до **Пловдив**. Искаш ли да дойдеш с мен?
Можем да пътуваме с **влакът** или с **автобусът** от **гарата**.
Влакът е в 9:00. **Автобусът** е в 10:00.
Кога е добре за теб? С какво искаш да пътуваме?
Ако искаш, аз **купувам билет** за двама.
Поздрави,
Мария



Schrijf een passende reactie: *Здрасти Мария, / За мен е по-добре да пътуваме с... / Часът в ... е удобен за мен.*
